

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 84 (2013)  
**Heft:** 4: Digitale Medien : Herausforderung für Erzieherinnen und Erzieher  
  
**Rubrik:** Informationen aus dem Fachbereich Alter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Informationen aus dem Fachbereich Alter

### Neues Erwachsenenschutzrecht – Informationen für Bewohnerinnen und Angehörige

Das neue Erwachsenenschutzrecht bringt auch einige konkrete Veränderungen für urteilsunfähige Bewohnerinnen und ihre Angehörigen. Ihre Rechte sollen besser geschützt werden; dies gilt besonders im Bereich der Entscheidungen bei medizinischen Massnahmen. In Zukunft ist verbindlich geregelt, wer stellvertretend für die urteilsunfähige Person den Massnahmen zustimmen oder sie ablehnen kann. Bewegungseinschränkungen dürfen nur eingesetzt werden, wenn andere präventive und alternative Massnahmen nicht die notwendige Wirkung erzielen.

CURAVIVA Schweiz hat zu den Rechten und Pflichten der Bewohnerinnen und ihrer Angehörigen gemäss neuem Erwachsenenschutzrecht die wichtigsten Informationen in einem Flyer zusammengestellt. Er kann heruntergeladen werden unter [www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers) → Erwachsenenschutzrecht. Der Flyer ergänzt das bisher erschienene Themenheft zum neuen Erwachsenenschutzrecht für Verantwortliche von Alters- und Pflegeinstitutionen, das unter der gleichen Adresse zu finden ist.

### 13. Europäischer Kongress der E.D.E.

*Let's network our care  
Technologie in der Pflege –  
Möglichkeiten und Grenzen*

Am 13. E.D.E.-Kongress in Tallinn wird dieses Mal ein hochaktuelles Thema aufgegriffen: Es geht um den Einsatz neuer Technologien in der Langzeitpflege.

In der EU sind inzwischen zahlreiche Forschungsprojekte zur Entwicklung von Assistenzsystemen und technikgestützten Dienstleistungsangeboten aufgelegt worden. Sensoren, Navigations- und Positionierungssysteme, Softwarekonzepte, Kommunikationsnetzwerke und Robotik bieten zahlreiche Möglichkeiten für die Übernahme von Pflegeaufgaben durch intelligente technologische Lösungen. Ihre Vernetzung erlaubt Leistungserbringern in

der Pflege massgeschneiderte ganzheitliche Angebote für eine Fülle von Hilfe- und Betreuungsbedarfen.

Angesichts der schon bestehenden und noch zu erwartenden Innovationen stellt sich die Frage nach der Notwendigkeit des menschlichen Einsatzes neu. In einer menschenwürdigen Altenpflege können technologische Lösungen weder Pflegekräfte noch menschliche Beziehungen ersetzen, sie können aber das Pflege-management effizienter machen und die Dienstleistungsqualität optimieren. Wo also liegen die Chancen, wo die Grenzen des Technikeinsatzes in der Langzeitpflege? Welche Lösungsansätze existieren mittlerweile und wie hilfreich sind diese? Und welche ethischen und juristischen Fragestellungen werden im Zusammenhang mit der Verwendung von technischen Assistenzsystemen in der Langzeitpflege berührt?

Mit diesem Kongress möchte die E.D.E. über aktuelle Entwicklungen auf dem Gebiet der technischen Assistenzsysteme informieren und über Möglichkeiten und Grenzen ihres Einsatzes in Einrichtungen der Langzeitpflege diskutieren. Geplant ist, neben den herkömmlichen Vorträgen erstmals auch interaktive Veranstaltungen wie Open Spaces und World-Cafés anzubieten. Näheres dazu erfahren Sie im Kongressprogramm.

### Referat von CURAVIVA Schweiz

Dr. Markus Leser und Christoph Schmid, Fachbereich Alter, halten am Freitag, 27. September, ein Referat zum Thema «Vom Nutzen neuer Technologien in der Langzeitpflege – Chancen und Gefahren für die Praxis».

Der Kongress findet vom 26. bis 28. September 2013 in Tallinn statt. Details zum Kongress sind unter [www.ede-congress.eu](http://www.ede-congress.eu) zu finden.



Markus Leser  
Leiter Fachbereich Alter

## • Aktuell •

### Veranstaltungen

#### Impulstag 2013

«Aggressives Verhalten in der Langzeitpflege – wie gehen wir damit um?»

14. Mai 2013 in Olten  
[www.bildungsangebote.curaviva.ch](http://www.bildungsangebote.curaviva.ch)

### Neue Publikation

#### Statistik Alters- und Pflegeheime – Ausgabe 2013

Die Statistikbroschüre 2013 liegt Mitte April vor und wird an alle Alters- und Pflegeheime verschickt. Zusätzliche Exemplare können bei [e.hirsbrunner@curaviva.ch](mailto:e.hirsbrunner@curaviva.ch) bestellt oder unter [www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) → Publikationen heruntergeladen werden.

### Diverses

#### Laufend neue Informationen

Studien – abgeschlossene Studien zu unterschiedlichen Themen  
[www.curaviva.ch/studien](http://www.curaviva.ch/studien)

Themendossiers – Hintergrundinformationen zu Politik und Sachthemen  
[www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers)

Arbeitsinstrumente – Hilfsmittel und Vorlagen für die tägliche Arbeit  
[www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) → Arbeitsinstrumente

*Die Rubrik liegt ausserhalb der redaktionellen Verantwortung.  
Der Inhalt wird durch den Fachbereich Alter von CURAVIVA Schweiz gestellt.*